

## **ZMLUVA O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU Z DOTÁCIE NSK**

Č. OZŽ/NSK/LEADER1/2019-Op12/12

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb.  
v znení neskorších predpisov, v súlade s § 8 ods. 5 zákona NR SR č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o  
zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v súlade s VZN NSK č.3/2016.

### **ZMLUVNÉ STRANY**

**Poskytovateľ:**           **Občianske združenie ŽIBRICA**  
**Sídlo:**                    Pri prameni 14, 951 01 Štitáre  
**Zastúpený:**           Ing. Zuzana Vinkovičová – predsedníčka občianskeho združenia  
**IČO:**                     42206456  
**Bankové spojenie:**   Prima banka Slovensko, a. s.  
**Číslo účtu:**            SK38 5600 0000 0008 8726 8007

**a**

**Konečný užívateľ:**   **Občianske združenie VOX GUEZTE**  
**Sídlo:**                    Host'ová 39, 951 02 Host'ová  
**Zastúpený:**            Bc. Renáta Tóthová  
**IČO:**                     52151913  
**Bankové spojenie:**   Fio banka, a.s.  
**Číslo účtu:**            SK12 8330 0000 0024 0158 3592

### **Čl. II**

#### **Predmet a účel zmluvy**

- 1) Predmetom zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného prostriedku (ďalej len „zmluva“) je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytovaní nenávratného finančného príspevku (ďalej len „NFP“) zo strany poskytovateľa konečnému užívateľovi na realizáciu aktivít projektu, ktorý je predmetom schválenej Žiadosti o NFP z dotácie NSK (ďalej len „ŽoNFP“) na

podporu držiteľov regionálnej značky kvality a činnosti združení a spolkov na vidieku Nitrianskeho kraja – Nástroj 1 LEADER NSK:

Názov projektu: Zlepšenie technického vybavenia Občianskeho združenia VOX GUEZTE

Registračné číslo: MASŽ/2019/12

Miesto realizácie projektu: **Nitriansky samosprávny kraj, okres Nitra, obec Host'ová.**

- 2) Účelom tejto zmluvy je podpora držiteľov regionálnej značky kvality a činnosti združení a spolkov na vidieku Nitrianskeho kraja – Nástroj 1 LEADER NSK , a to spolufinancovaním projektu konečného užívateľa z dotácie Nitrianskeho samosprávneho kraja v zmysle VZN NSK č. 2/2017 o poskytovaní dotácií z rozpočtu NSK na podporu držiteľov regionálnej značky a činnosti združení a spolkov na vidieku Nitrianskeho samosprávneho kraja – Nástroj 1 LEADER NSK, a v súlade s podmienkami pre **Opatrenie 1. Podpora držiteľov regionálnej značky kvality a Opatrenie 2. Podpora činnosti združení a spolkov.**
- 3) Pre účely tejto zmluvy sú nasledujúce dokumenty záväzné pri vysvetľovaní jednotlivých ustanovení:
  - Všeobecne záväzné nariadenie Nitrianskeho samosprávneho kraja č. 2/2017 o poskytovaní dotácií z rozpočtu NSK na podporu držiteľov regionálnej značky a činnosti združení a spolkov na vidieku Nitrianskeho samosprávneho kraja – Nástroj 1 LEADER NSK,
  - Programový manuál 1 - Podpora držiteľov regionálnej značky kvality a činnosti združení a spolkov na vidieku Nitrianskeho kraja – Nástroj 1 LEADER NSK (ďalej len „PM 1“),
  - Stratégia CLLD MAS OZ ŽIBRICA

### Čl. III

#### Výdavky projektu a NFP

- 1) Poskytovateľ a konečný užívateľ sa dohodli na nasledujúcom:
  - a) celkové oprávnené výdavky na realizáciu aktivít projektu predstavujú sumu

2 244,90 ,

(slovom dvetisícdivestštyridsaťštyri EUR a deväťdesiat centov);

- b) Poskytovateľ poskytne konečnému užívateľovi nenávratný finančný príspevok vo výške 2 200,00 EUR (slovom dvetisícdivesto EUR), čo predstavuje **98 %** z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít projektu uvedených v Čl. III, bod 1), písm. a) tejto zmluvy;
  - c) Užívateľ zabezpečí vlastné zdroje financovania projektu vo výške **2 %** (slovom päť percent) z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít projektu uvedených v Čl. III, bod 1), písm. a) tejto zmluvy a zabezpečí ďalšie vlastné zdroje financovania projektu na úhradu všetkých neoprávnených výdavkov projektu.
- 2) Konečný užívateľ sa zaväzuje použiť nenávratný finančný príspevok výlučne na úhradu celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít projektu a za splnenia podmienok stanovených zmluvou.
- 3) Oprávneným obdobím pre výdavky je obdobie stanovené vo Výzve na predkladanie žiadostí o NFP, a to od **1.1. 2019 do 15.12.2019**.

#### **Čl. IV**

##### **Ďalšie podmienky použitia dotácie**

- 1) Poskytnuté finančné prostriedky sú účelovo viazané a žiadateľ sa zaväzuje použiť ich v zmysle § 7 zákona NR SR č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov len na účel, ktorý je uvedený v Čl. II tejto zmluvy.
- 2) Konečný užívateľ musí kompletne zrealizovať celý projekt a uhradiť všetky oprávnené výdavky súvisiace s projektom z vlastných zdrojov, vrátane povinného spolufinancovania ešte pred podpisom zmluvy o poskytnutí NFP s MAS OZ ŽIBRICA. Poskytovateľ postupuje systémom refundácie. Konečný užívateľ predloží po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy vyúčtovanie projektu, preukáže presnú výšku spolufinancovania projektu, všetky účtovné doklady, odovzdá vyplnený formulár hodnotiacich a monitorovacích indikátorov a vyplní žiadosť o refundáciu oprávnených

výdavkov v súlade s touto zmluvou. Po vykonaní administratívnej finančnej kontroly a finančnej kontroly na mieste bude konečnému užívateľovi preplatená dotácia NSK v 98 % pomere z oprávnených výdavkov stanovených v tejto zmluve.

- 3) Konečný užívateľ je povinný umožniť výkon kontroly na mieste.
- 4) Konečný užívateľ je povinný zúčtovať pridelenú dotáciu v plnej výške, predložením žiadosti o refundáciu oprávnených výdavkov a súčasným predložením povinných príloh, ktorými sú zmluva s víťazným dodávateľom, objednávka, dodací list, faktúra, bankový výpis, účtovné doklady, fotodokumentácia z realizácie projektu a podporná dokumentácia.
- 5) Konečný užívateľ je povinný zabezpečiť súčinnosť pri spracovaní Ročného zúčtovania dotácie a Správy o využití dotácie z rozpočtu NSK (Nástroj 1 LEADER NSK) Občianskeho združenia ŽIBRICA v roku 2019 a predložiť na vyžiadanie aj ďalšie relevantné dokumenty, ktoré sú pre ich spracovanie nevyhnutné.

## **Čl. V**

### **Záverečné ustanovenia**

- 1) Nedodržanie podmienok dohodnutých v zmluve sa považuje za porušenie rozpočtovej disciplíny v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Žiadateľ, ktorý porušil rozpočtovú disciplínu je povinný neoprávnene použitú dotáciu vrátiť poskytovateľovi.
- 2) Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých jedno vyhotovenie obdrží poskytovateľ a jedno vyhotovenie obdrží konečný užívateľ.
- 3) Zmluvu je možné zmeniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov.
- 4) Zmluvné strany si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a prehlasujú, že nebola uzatvorená v tiesni, ani za nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju podpisujú.

- V Štitároch, dňa.....30. 4. 2019

za posk a

Ing. Z. Šinkovičová

predseda Občianskeho združenie ŽIBRICA

V Host'ovej, dňa.....30.4.2015

Obč

951-521-51913  
ICO: 52151913

za konečného užívateľa

**Bc. Renáta Tóthová**

5

**Príloha ku ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU  
Z DOTÁCIE NSK Č. OZŽ/NSK/LEADER2/2019-Op12/12**

Konečný užívateľ: Občianske združenie VOX GUETZE, Host'ová 39, 951 02 Host'ová, IČO:  
52151913

| Podrobný položkový rozpočet projektu  |                   |
|---------------------------------------|-------------------|
| Typ oprávneného výdavku               | Suma              |
| Malotraktor Vari Raptor Hydro         | 1 519,06 €        |
| Mulcovac Vari RMS 600                 | 379,06 €          |
| Sedacka Sulka AV 650                  | 379,06 €          |
| Vozik Vari ANV 200 RAPTOR             | 217,55 €          |
| Zavazie kolies Raptor Hydro 2x11,5 Kg | 113,05 €          |
| Snehove retaze 18*8.5*8               | 75,05 €           |
| Zhrnovacia radlica Raptor RSR 1000    | 284,05 €          |
| Spolu                                 | <b>2 966,84 €</b> |